

AJOUTER UNE LANGUE NON SUPPORTEE PAR INSTALLSHIELD

1) Récupérer le code et l'intitulé de la langue dans le fichier :

"D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\Program\language.dat"
ex : Arabic (Saudi Arabia)=0x0401

2) Ajouter une ligne dans :

"D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\Program\Support.dat"
ex : lang31=0401

3) Créer les répertoires sous :

"D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\Redistributable", il y a Compressed Files et Uncompressed Files

Le nom du répertoire est le code + l'intitulé complet du pays vu en 1
Copier depuis l'anglais par exemple

4) Editer les fichiers (le + long) :

_user.cdf
_user.fdf
_userobj.cdf
_userobj.fdf
situés dans "D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\CABData"

Regarder comment sont fait les fichiers et créer les groupes et lignes manquantes :

Ex :

filegroup170= Arabic (Saudi Arabia) OS Independent Files
filegroup171= Arabic (Saudi Arabia) Intel 16 Files
filegroup172= Arabic (Saudi Arabia) Intel 32 Files
filegroup173= Arabic (Saudi Arabia) Alpha Files
filegroup174= Arabic (Saudi Arabia) MIPS Files

Il est important que le nom complet soit strictement identique à celui trouvé au point 1.

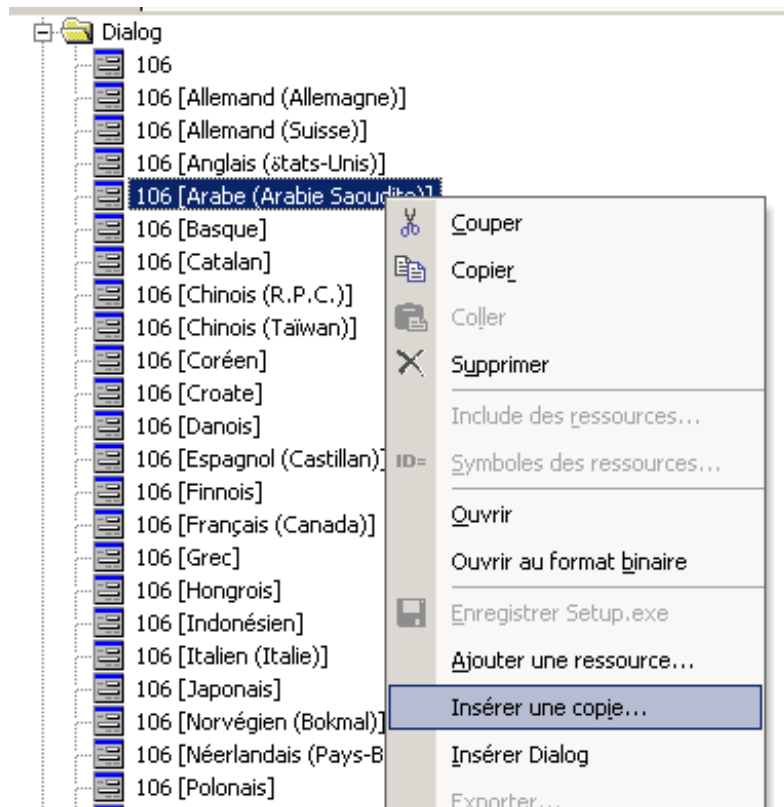
Ne pas oublier de changer les item :

Ex : LANGUAGE=0401

5) Modifier setup.exe, dans le répertoire :

"D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\Redistributable\Uncompressed Files\0401- Arabic (Saudi Arabia)\Intel 32\Setup.exe"

editer le fichier setup.exe avec visual studio .net pour lui ajouter la langue souhaitée.



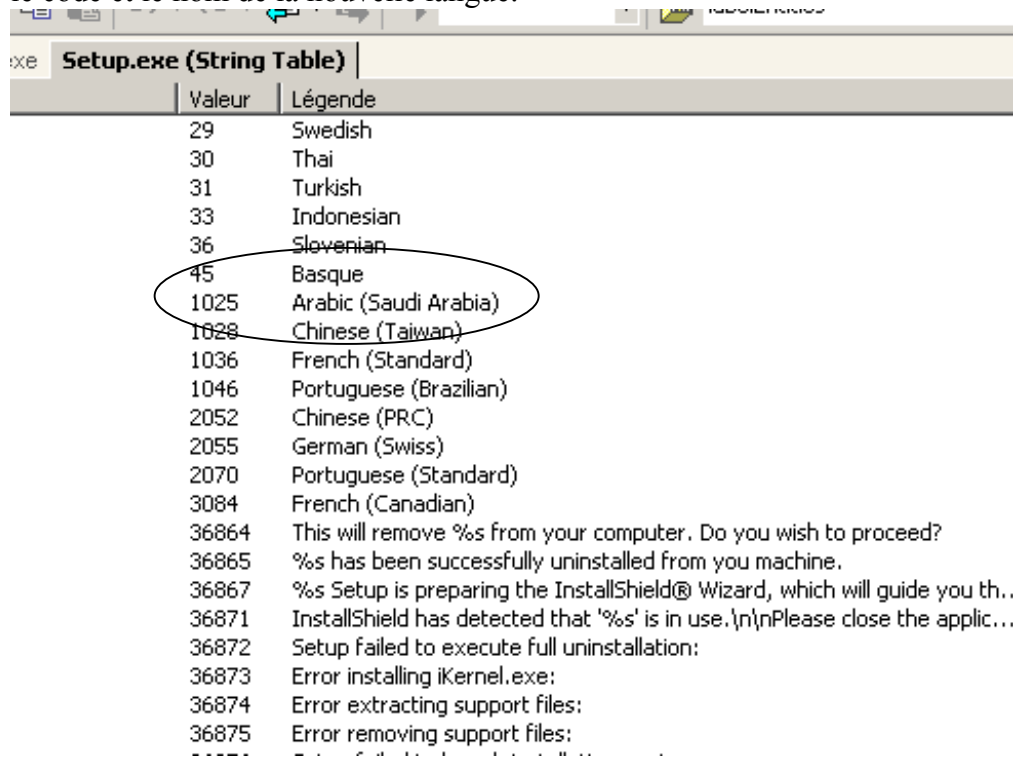
Le faire également pour les boîtes de dialogues...

Il faut également ajouter dans la string table des langues supposées être lancées une entrée avec le code (en decimal) de la langue

Ex : 0401 en hexa = 1025 en decimal.

Créer une nouvelle ligne avec cet ID et y mettre le nom du pays dans la langue de la ressource.

Il faut éditer chaque « string table » des langues utilisées dans vos installateurs pour y ajouter le code et le nom de la nouvelle langue.



Valeur	Légende
29	Swedish
30	Thai
31	Turkish
33	Indonesian
36	Slovenian
45	Basque
1025	Arabic (Saudi Arabia)
1028	Chinese (Taiwan)
1036	French (Standard)
1046	Portuguese (Brazilian)
2052	Chinese (PRC)
2055	German (Swiss)
2070	Portuguese (Standard)
3084	French (Canadian)
36864	This will remove %s from your computer. Do you wish to proceed?
36865	%s has been successfully uninstalled from you machine.
36867	%s Setup is preparing the InstallShield@ Wizard, which will guide you th..
36871	InstallShield has detected that '%s' is in use.\n\nPlease close the applic...
36872	Setup failed to execute full uninstallation:
36873	Error installing iKernel.exe:
36874	Error extracting support files:
36875	Error removing support files:
-----	-----

Vous obtenez alors un fichier setup.exe qu'il faut placer dans chaque répertoire "D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\Redistributable\Uncompressed Files" des langues que vous utilisez.

Il faut également modifier le fichier "D:\Program Files\InstallShield\InstallShield Professional 6.1\Redistributable\Compressed Files\0401-Arabic (Saudi Arabia)\Intel 32\isres.dll" avec visual .NET pour modifier la langue des boîtes de dialogue + string tables + traduire les messages car c'est le but à l'origine ...

Après ce devrait être OK !